

Speaker SP-PS52

Quick Start Guide / Guide de démarrage rapide
Guida rapida / 取扱説明書 / Schnellstartanleitung
Guía de inicio rápido / 快速入门指南

NEC

Printed in China
Rev. 1

Figure 1

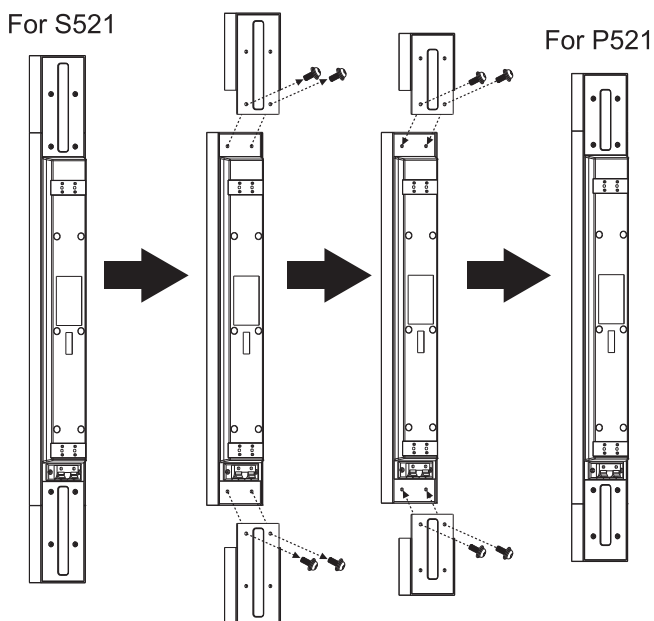


Figure 2

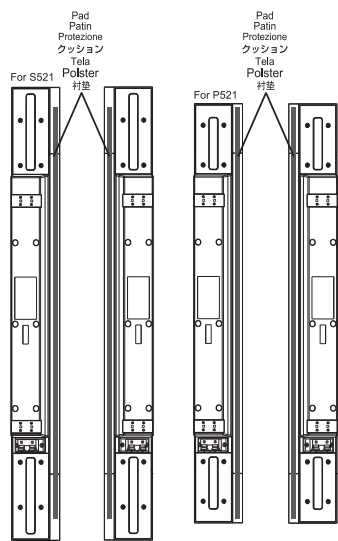


Figure 3

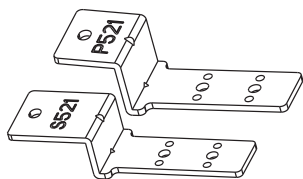
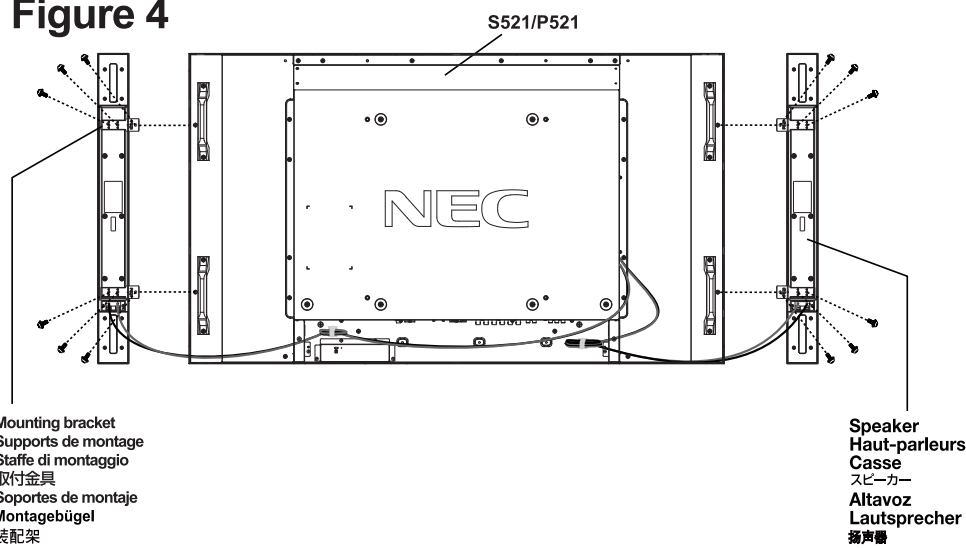


Figure 4



Contents

- Speaker x 2 • Speaker wire (1500mm) • Mounting bracket for P521x 4 • Mounting bracket for S521x 4
- Extension block for P521 x 4 • Speaker screws (10mm length) x 12 • Quick Start Guide • Pad x 2 • Clamp x 2

Follow these steps to connect the speaker to your LCD monitor

1. Turn off the power to the LCD monitor.
2. If mounting speakers on the S521, proceed to step 3. If the speakers will be mounted on the P521, you will need to change the extension blocks on the ends. Remove the four screws attached to the speaker and extension blocks. Use the same screws to attach the extension blocks for P521 to the speaker. Repeat for other block. (Figure1)
3. Attach the pad to each speaker. (Figure2)
4. Screw appropriate mounting brackets into appropriate position on each speaker (2 brackets per speaker).
NOTE: When mounting speaker on P521, use the bracket which is stamped with P521.
When mounting speaker on S521, use the bracket which is stamped with S521. (Figure3)
5. Attach mounting bracket / speakers to the LCD monitor using one (1) 10mm screw (included) per bracket. (Figure4)
6. Once both speakers are attached to the LCD monitor, connect the speaker wires first to the terminals on the LCD and then to the terminals on the attached speakers. (Figure4)
The red wire (+) connects to the red (+) terminal on the speaker.
The black wire (-) connects to the black (-) terminal on the speaker.
To manage excess speaker wire, coil the speaker wire and wrap it using included clamp.
7. Turn the LCD monitor power on.



Do not hold the display by the speakers when moving or shifting the display.

Troubleshooting

No speaker sound

- Check that the speaker wire is correctly attached to the LCD monitor and to each speaker terminal.
- Check the volume setting.
- Check the mute button.

Cleaning the Cabinet

- Follow the "Recommended Use" in the display's user manual.

Specifications

- Power 15 W + 15 W@8 ohm
- Frequency response 100 Hz - 25 kHz
- Dimension* (Net) 70.0 mm (W) x 752.0 mm (H) x 59.0 mm (D) / 2.9 (W) x 29.6 (H) x 2.3 (D) inch
- Weight* (Net) 1.6 kg / 3.53 lbs

*Measurements shown are for each individual speaker

Contenuti

- 2 Casse • Cavo casse (1.500 mm) • 4 Staffe di montaggio per P521 • 4 Staffe di montaggio per S521
- Modulo di espansione per P521 x 4 • 12 Viti casse (da 10 mm) • Guida rapida • 2 Protezioni • 2 fermagli

Attenersi alle seguenti istruzioni per collegare le casse al monitor LCD

1. Disattivare l'interruttore d'alimentazione del monitor LCD.
2. Se si stanno montando le casse sul modello S521, passare al punto 3. Se si vogliono montare le casse sul P521, è necessario cambiare i moduli di espansione situati all'estremità delle casse. Rimuovere le quattro viti che fissano la cassa e i moduli di espansione. Usare le stesse quattro viti per attaccare i moduli di espansione per P521 alla cassa. Ripetere con l'altro modulo. (Figura 1)
3. Attaccare la protezione su ciascuna cassa. (Figura 2)
4. Montare le staffe di montaggio nella posizione corretta su ciascuna cassa (2 staffe per cassa).
NOTA: Quando si installano le casse sul P521, utilizzare la staffa contrassegnata dal codice P521.
Quando si installano le casse sul S521, utilizzare la staffa contrassegnata dal codice S521. (Figura 3)
5. Montare il gruppo staffa/cassa sul monitor LCD usando una (1) vite da 10 mm (fornita) per staffa. (Figura 4)
6. Una volta che entrambe le casse sono attaccate al monitor LCD, collegare i cavi delle casse ai terminali sul monitor LCD e poi ai terminali delle casse. (Figura 4)
Il cavo rosso (+) si collega al terminale rosso (+) della cassa.
Il cavo nero (-) si collega al terminale nero (-) della cassa.
Per gestire il cavo in eccesso: arrotolare il cavo e fermarlo usando il fermaglio fornito in dotazione.
7. Accendere il monitor LCD



Quando si sposta il monitor, non afferrarlo per le casse.

Risoluzione dei problemi

Assenza sonoro casse

- Controllare che il cavo delle casse sia collegato in modo corretto, ed ai terminali corretti del monitor LCD e delle casse.
- Controllare il volume delle casse.
- Controllare il tasto Mute.

Pulizia del mobile

- Seguire le raccomandazioni d'uso del Manuale.

Specifiche

- Potenza 15 W + 15 W a 8 ohm
- Risposta di frequenza 100 Hz - 25 kHz
- Dimensioni* (Netto) 70,0 mm (L) x 752,0 mm (A) x 59,0 mm (P) / 2,9 (L) x 29,6 (A) x 2,3 (P) pollici
- Peso* (Netto) 1,6 kg / 3.53 libbre

*Le misure indicate fanno riferimento ad ogni singola cassa

English

Italiano

Français

Disposing of your old NEC product

Within the European Union



EU-wide legislation, as implemented in each Member State, requires that waste electrical and electronic products carrying the mark (left) must be disposed of separately from normal household waste. This includes monitors and electrical accessories, such as single cables or power cords. When you need to dispose of your NEC display products, please follow the guidance of your local authority, or ask the shop where you purchased the products, or if applicable, follow any agreements made between yourself and NEC.

The mark on electrical and electronic products only applies to the current European Union Member States.

Outside the European Union

If you wish to dispose of used electrical and electronic products outside the European Union, please contact your local authority so as to comply with the correct disposal method.

Elimination des anciens produits NEC

Au sein de l'Union Européenne



La législation en vigueur dans tous les états membres de l'Union Européenne exige que tous les déchets électriques et électroniques portant le symbole ci-contre (à gauche) ne soient pas mélangés au reste des déchets ménagers lors de leur élimination. Ceci inclut notamment les moniteurs et accessoires électriques, tels que les câbles-sigaux et les cordons d'alimentation. Lorsque vous devez vous débarrasser de vos produits d'affichage NEC, des autorités veuillez suivre les recommandations locales ou demander conseil auprès du revendeur qui vous a vendu le produit en question. Vous pouvez aussi respecter tout accord passé entre NEC et vous-même, le cas échéant. Ce symbole présent sur les produits électriques et électroniques ne s'applique qu'aux membres actuels de l'Union Européenne.

En dehors de l'Union Européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser de produits électriques ou électroniques usagés en dehors de l'Union Européenne, veuillez contacter les autorités locales concernées pour respecter les modes de traitement acceptés.

Smaltimento del prodotto NEC usato

Nell'Unione Europea



La legislazione in vigore nell'UE e applicata dal singolo Stato Membro prevede che i prodotti elettrici ed elettronici dismessi che recano il simbolo illustrato a sinistra debbano essere smaltiti separatamente rispetto agli altri rifiuti domestici. Questo comprende i monitor e gli accessori elettrici, come i cavi segnali o di alimentazione. Per smaltire i monitor NEC, pertanto, occorre informarsi presso gli enti locali oppure

chiedere al punto vendita dove è stato acquistato il prodotto; in alternativa, occorre attenersi a quanto contenuto nei contratti stipulati tra voi e NEC.

Il contrassegno sui prodotti elettrici ed elettronici viene applicato unicamente ai paesi che fanno parte dell'Unione Europea.

Fuori dall'Unione Eurorea

Se si desidera smaltire dei prodotti elettrici ed elettronici fuori dall'Unione Europea, contattare gli enti locali competenti al fine di applicare il metodo corretto di smaltimento.

Contenu

- Haut-parleur x 2 • Fil de haut-parleur (1500 mm) • Support de montage du P521 x 4 • Support de montage du S521 x 4
- Bloc d'extension du P521 x 4 • Vis de haut-parleurs (longueur 10 mm) x 12 • Guide de démarrage rapide • Patin x 2 • Attache x 2

Suivez ces étapes pour brancher les haut-parleurs sur votre moniteur LCD

1. Éteignez le bouton d'alimentation du moniteur LCD.
2. Si vous devez fixer les haut-parleurs au S521, passez à l'étape 3. Si les haut-parleurs doivent être installés sur le P521, vous devrez changer les blocs d'extension des extrémités. Retirez les quatre vis fixées au haut-parleur et aux blocs d'extension. Utilisez ces mêmes vis pour fixer les blocs d'extension du P521 au haut-parleur. Répétez l'opération pour l'autre bloc. (Figure 1)
3. Fixez le patin sur chaque haut-parleur. (Figure 2)
4. Vissez les supports de montage appropriés à leur position prévue sur chaque haut-parleur (2 supports par haut-parleur).
REMARQUE : Lorsque vous devez fixer les haut-parleurs au P521, utilisez le support portant la marque P521.
Lorsque vous devez fixer les haut-parleurs au S521, utilisez le support portant la marque S521. (Figure 3)
5. Vissez les supports de montage/haut-parleurs sur le moniteur LCD à l'aide d'une (1) vis de 10mm (incluse) par support. (Figure4)
6. Une fois que les deux haut-parleurs sont fixés au moniteur LCD, branchez les fils des haut-parleurs sur les bornes du moniteur LCD puis sur les bornes des haut-parleurs attachés. (Figure4)
Le fil rouge (+) se branche sur la borne rouge (+) du haut-parleur.
Le fil noir (-) se branche sur la borne noire (-) du haut-parleur.
Pour gérer le surplus de fil de haut-parleur, enroulez-le et faites-en une bobine à l'aide de l'attache fournie.
7. Allumez l'alimentation du moniteur LCD.



Ne tenez pas l'écran par les haut-parleurs lorsque vous le déplacez.

Dépannage

Aucun son dans les haut-parleurs

- Vérifiez que le fil du haut-parleur est correctement attaché au moniteur LCD et que chaque haut-parleur est branché sur chaque borne de haut-parleur.
- Vérifiez le réglage de volume sur les haut-parleurs.
- Vérifiez le bouton de coupure du son.

Nettoyage du boîtier

- Suivez l'utilisation recommandée dans le mode d'emploi de l'écran.

Spécifications

- Puissance 15 W + 15 W@8 ohms
- Réponse en fréquences 100 Hz - 25 kHz
- Dimensions* (Nettes) 70,0 mm(L) x 752,0 mm(H) x 59,0 mm(P) / 2,9(L) x 29,6(H) x 2,3(P) pouces
- Poids* (Net) 1,6 kg / 3,53 livres

*Les dimensions indiquées correspondent à chaque haut-parleur

